

## Section Fr

---

*Communiqué de presse,*

### foSSa 2010

La mission de foSSa est de réaffirmer les valeurs fondamentales du logiciel libre/open-source : l'innovation et la recherche dans le développement de logiciel.

La deuxième édition est axée sur des aspects qui nous semblent clés pour la rénovation du logiciel libre tels que :

- Le développement, l'innovation et la recherche : la base du logiciel libre
- L'animation de communauté et la promotion : vitaliser les fondations du logiciel libre
- Le secteur public : démocratiser le logiciel libre pour les services publics et les citoyens
- Education : se tourner vers le futur.

Fort du succès de la première édition nous bénéficions cette année de la présence de décideurs politiques Européens et de grandes organisations du logiciel libre. Les auditeurs qui avaient participé à foSSa 2009 découvriront une logistique redimensionnée et n'auront pas à assister aux conférences debout ! La deuxième édition des conférences foSSa se tiendra les 8, 9 et 10 novembre 2010 à l'EMSI Grenoble.

Cet évènement est co organisé par Eclipse Foundation, EMSI Grenoble (GEM), Engineering Group, INRIA (D2T) , IRILL, Fraunhofer Fokus, PLUME (CNRS) et Qualipso FP6 Project.

<http://fossa2010.inrialpes.fr>

### *Qu'est-ce que le Fossa ?*

Saviez-vous que le Fossa est un petit animal d'Australie

([http://fr.wikipedia.org/wiki/Fossa\\_%28animal%29](http://fr.wikipedia.org/wiki/Fossa_%28animal%29))

dont nous pensons qu'il peut constituer une intéressante mascotte pour notre conférence :

- le Fossa dont on pensait qu'il ne vivait que la nuit s'est révélé avoir également une activité diurne, ce qui peut constituer une métaphore à l'exposition croissante du logiciel libre,
- le Fossa est à mi-chemin entre plusieurs espèces, une nouvelle classe a été créée rien que pour lui, cela peut également illustrer les propriétés spécifiques de « business models » du logiciel libre,
- le Fossa a des caractéristiques physiques marquantes qui le rendent facilement identifiable : ses oreilles rondes sont comme celles des ours et sa queue, longue et épaisse représente la moitié de sa longueur.



## English section

### *Press release*

#### fOSSa 2010

The goal of fOSSa is to reaffirm the underlying values of open source software: innovation and research in software development.

**The first edition** aimed at providing valuable information about the open Source model at large. **The second edition** will focus on specific aspect we feel are key in a renovation of FOSS such as:

- \* Development, innovation & research: the basis of FOSS
- \* Community management & promotion: to vitalise the foundations of FOSS
- \* Public sector: to democratise FOSS to public service & citizens
- \* Education: to look at the future
- \* Workshops: to share FOSS experience, knowledge & values

Thanks to the success of the first edition, we can benefit this year from the presence of European policymakers and major organizations of free software organisations. Moreover, the attendees who had participated to fOSSa 2009 will find an upsized infrastructure and will not be left standing! The second edition of fOSSa conference will stand on November the 8th, 9th and 10<sup>th</sup> in Grenoble EMSI school.

This event is co organized by Eclipse Foundation, EMSI Grenoble (GEM), Engineering Group, INRIA (D2T) , IRILL, Fraunhofer Fokus, PLUME (CNRS), and Qualipso FP6 Project.

<http://fossa2010.inrialpes.fr>

### *What is Fossa ?*

Did you know that the Fossa, is a small animal from Australia ([http://en.wikipedia.org/wiki/Fossa\\_%28animal%29](http://en.wikipedia.org/wiki/Fossa_%28animal%29)) which we think could be an interesting mascot for our conference:

- the Fossa which was believed to live only during the night appeared to also have a daylight activity, that can be a metaphor for the increasing exposure of the OSS,
- the Fossa stands at mid-way between several species so a new class had been created for him, that could be an illustration of the specific properties of OSS business models,
- the Fossa has got some striking physical characteristics that makes it easily remembered : he has bear-like round ears and a long and thick tail that represent half his length.

